



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/53/1050
S/1999/971
14 September 1999
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

大会
第五十三届会议
议程项目 40
中东局势

安全理事会
第五十四年

1999年9月10日

黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,并继我国过去关于以色列每天袭击黎巴嫩南部和西贝卡地区及对平民胡作非为的信,谨通知你 1999 年 7 月发生的一系列这类事件。

1999年7月1日

4 时 30 分,拉哈德仆从民兵从其在 Ahmadiyah 山和 Ayn Qinya 的阵地,朝 Dallafah 和 Ahmadiyah 山以北一个地区发射了 7 枚 81 毫米迫击炮弹,并朝 Qilya 外围地区、Mimis 防区和 Jabal Bir al-Dahr 用中型武器几次连发扫射。

4 时 54 分,以色列占领军从 Dabshah 的阵地向 Nabatiyah 废弃的军营附近地区发射了 3 枚 81 毫米迫击炮弹。

5 时 1 分至 5 时 35 分,占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Tibnin 和 Haddatha 外围地区发射了 9 枚 155 毫米炮弹。

9 时 40 分,以色列占领军把 74 岁的 Khalil Dib Sa`b 从 Shaba 赶走,因为他的儿子不愿意加入拉哈德仆从民兵。

14 时 25 分,占领军从 Tall Ya`qub 的阵地,朝 Yatar 外围地区发射了 4 枚 155 毫米

炮弹。

14 时 55 分,一些勾结者民兵分子在 Zimriya 附近的 Ghamisa 放火。大火蔓延到种植橄榄树的林地,这些民兵朝 Minis 居民的方向开枪,不准他们救火。

16 时 30 分,勾结者民兵的安全部门不知什么原因逮捕了 Khiyam 的 54 岁的 Afifah Suwayd。她是 Zaki Hasan Awwadah 的妻子, Rana Zaki Awwadah 的母亲。这两个人正在被关押。

17 时 15 分至 18 时 30 分,以色列占领军和同他们勾结的民兵从其在 Dabshah、Tahrah 和 Suwayda 的阵地,朝 Ghawarinah 居民区、Nabatiyah 废弃的军营、沿 Zahrani 河地区、Luwayzah 外围地区、Mlita 山、Mazra'at Uqmata 和 Kafir Rumman 发射了几枚 155 毫米炮弹以及 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器几次连发扫射。一个居民 Ali Kamil Rumiya 被打伤。轰炸中,Ibrahim Mahmud Salamah 的一辆民用汽车被击中。

19 时 45 分至 20 时 15 分,以色列占领军从其在 Mays al-Jabal 检查站和 Tayyibah 的阵地朝沿着 Zawtar al-Gharbiyah 附近沿 Litani 河地区以及 Wadi al-Hujayr 和 Shawmariyah 山周围地区发射了几枚 155 毫米炮弹。

22 时 10 分,Bayyadah 沿海一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射。

1999 年 7 月 2 日

0 时至 6 时 30 分,以色列占领军从其在 Shurayfah、Zafatah 和 Qal'at al-Shaqif(Beaufort 城堡)的阵地,朝 Mayfadun 外围地区、Yuhmur 低地、Mazra'at al-Hamra 和 Yuhmur-Nabatiyah 道路发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器连发扫射。上述道路被切断,学生们无法到 Nabatiyah 去参加政府举办的考试。最后,黎巴嫩红十字会用车辆设法把学生们送到考场。

4 时至 5 时 30 分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发

扫射。

9 时,两辆以色列推土机开始铲平 Zimriya 阵地和 Hasbani 之间道路两侧地区。

17 时 30 分,以色列占领军从其在 Qal'at al-Shaqif(Beaufort 城堡)的阵地朝 Yuhmur 发射了几枚枪榴弹,并用中型和轻型武器连发扫射。一个七岁的女孩 Zaynab Ahmad Hamzah 被打伤。

22 时 20 分,占领军和同他们勾结的拉哈德民兵朝 Habbush 附近沿着 Zahrani 河地区以及 Jabal al-Rafi 和 Habbush-Arabsalim 道路,发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米迫击炮弹。造成 Humin al-Fawqa、Jarju'、Arabsalim 和 Habbush 供电中断。

1999 年 7 月 3 日

3 时至 5 时之间,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇朝四面八方几次用中型武器连发扫射,间隔不定。这艘炮艇还向 Tyre 以南的渔船开火。

8 时 50 分至 9 时,勾结者民兵从 Qusayr 和 Sala'ah 的阵地,向 Shawmariyah 地区和 Mazra'at Alman 外围地区发射了 10 枚 60 毫米迫击炮弹。

14 时 05 分至 15 时 15 分,从 Tahrah 山的阵地,向 Habbush 和 Kafr Rumman 外围地区,不定间隔发射了 3 枚烟雾弹,并用中型武器几次连发扫射。

22 时 35 分,从 Shaqif al-Naml、Shal'abun 山和 Bal'awil 山的阵地,向 Tibnin、Haddatha 和 Ayta al-Jabal 外围地区,发射了 12 枚 120 毫米迫击炮弹,用中型武器连发扫射,并发射了几枚照明弹。

1999 年 7 月 4 日

4 时 30 分至 5 时 30 分,Bayyadah 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射。

8 时 45 分至 9 时 05 分,占领军从其在 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Haddatha 和 Sribbin 外围地区发射了 6 枚 155 毫米炮弹。

10 时 30 分,勾结者民兵从 Saff al-Hawwa'的阵地,朝 Bayt Yahun 外围地区,发射

了 2 枚 120 毫米迫击炮弹。

12 时,以色列占领军从 Tall Ya`qub 的阵地,朝 Mansuri 和 Majdal Zun 外围地区,发射了 4 枚 155 毫米炮弹。

13 时 15 分至 13 时 30 分,以色列军用飞机飞越了 Tyre 和 Tibnin 地区。

22 时 40 分至 13 时 40 分,以色列占领军和同其勾结的拉哈德民兵从 Dabshah 和 Zafatah 的阵地,向 Kafr Rumman 外围地区,发射了几枚 120 毫米迫击炮弹和 155 毫米炮弹。

1999 年 7 月 5 日

4 时,以色列占领军海军部队扣押了 Tyre 沿岸的一条渔船,把船上的人扣押了 4 个小时。他们是 43 岁的 Ahmad Abu Jum`ah、12 岁的 Walid Abu Jum`ah、46 岁的 Badi` Isma`il Tuska 和 30 岁的 Bilal Awdah。

5 时,以色列海军扣押了 Abd 号渔船,并扣押船上 28 岁的 Imad Ali al-Zurzur 和 39 岁的 Ali Atawi Sultani 达 7 个小时之久。

4 时至 6 时,以色列海军用中型武器朝 Taha 号渔船开枪,船上有 3 名来自 Tyre 的渔民。

12 时,勾结者民兵从 Zafatah 的阵地,朝 Qa`qa . iyat al-Jisr 外围地区,发射了 2 枚 155 毫米炮弹。

15 时 40 分至 16 时 5 分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Haddatha 外围地区发射了 8 枚炮弹。

18 时,以色列占领军从 Dabshah 的阵地,向 Kafr Rumman 外围地区发射了 1 枚 81 毫米迫击炮弹。

18 时 35 分至 18 时 45 分,以色列占领军从 Tall Ya`qub 的阵地,朝 Mansuri、Majdal Zun 和 Izziyah 外围地区发射了 6 枚 155 毫米炮弹。

21 时 10 分至 22 时 30 分,以色列军用飞机飞越了南部地区。

21 时 40 分至 22 时,以色列占领军从 Tall Ya`qub 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Tibnin、Majdal Zun、Mansuri 和 Izziyah 外围地区并朝 Wadi al-Saluqi 发射了 14 枚 155 毫米炮弹。他们还从 Zafatah、Suwayda 和 Dabshah 的阵地朝 Wadi Habbush 发射了几枚 120 毫米迫击炮弹。

21 时 45 分至 22 时 30 分,拉哈德仆从民兵从 Sujud 山上的阵地向上空发射了几枚照明弹。以色列占领军还从 Dabshah 的阵地朝 Nabatiyah 废弃的军营发射了 2 枚 81 毫米迫击炮弹并几次进行连发扫射。

1999 年 7 月 6 日

0 时至 1 时 25 分,占领军从 Tall Ya`qub 和 balat 的阵地,向 Zibqin 和 Majdal 外围地区 3 次进行直接射击,并发射 5 枚 155 毫米炮弹。

3 时至 5 时 30 分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发射击。

10 时 20 分,占领军从 Tall Ya`qub 的阵地朝 Majdal Zun、Mansuri 和 Izziyah 外围地区,发射了 3 枚 155 毫米炮弹。

13 时 20 分至 13 时 40 分,同以色列勾结的拉哈德民兵从 Shaqif al-Naml 的阵地,向 Haddatha 和 Ayat al-Jabal 外围地区,发射了 8 枚 120 毫米迫击炮弹。

21 时 10 分至 22 时 05 分,以色列直升机飞越了南部地区、西贝卡和黎巴嫩山。23 时 50 分,再次飞越了 Tyre 地区和沿海地区。

22 时 50 分,以色列占领军从 Tall Ya`qub 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Bra`shit、Tibnin 和 Majdal Zun 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹。

1999 年 7 月 7 日

7 时 20 分,以色列炮火轰炸了 Hardun 山、Mays al-Jabal 检查站和 Tall Ya`qub 阵地,向 Majdal Zun 和 Zatar 以及 Wadi al-Ayshiyah 外围地区进行了轰炸。

8 时 30 分,两辆以色列推土机开始铲平从 Hasbayya 到 Za`riya 交叉路口之间主

要道路两侧。人们看见两辆卡车把泥土运走。

9 时 15 分,勾结者民兵从 Zafatah 和 Rayhan 的阵地,朝 Mazra`at Umqata 和沿 Tasah 泉地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

20 时 30 分至 22 时 05 分,拉哈德仆从民兵从 Arnun 和 Bal`awil 山的阵地,向四面八方几次连发扫射。打断了 Yuhmur 和 Arnun 之间的高压线。

23 时,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,轰炸了 Jabal al-Za`tar 和 Bra`shit 外围地区,发射了 5 枚 155 毫米炮弹。

1999 年 7 月 8 日

7 时 05 分至 7 时 30 分,占领军从 Tall Ya`qub 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Yatar、MajdalZun 和 Mansuri 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹。

11 时,在占领地区 Kafr Tibnit 交叉路口的拉哈德仆从民兵成员不准带着妻子和女儿的 27 岁的 Ahmad Husayn Huli 通过路口进入被占领地带。

10 时至 15 时,以色列直升机和侦查机飞越了南部地区、Tumat Niha 和西贝卡。

19 时 45 分至 20 时 55 分,勾结者民兵向 Hula、Ruwaysat、Jamus、Shaqif al-Naml 和 Suwayda 山的阵地附近地区用中型武器射击,同时,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地用 3 枚 155 毫米炮弹轰击了 Wadi al-Qaysiyah。

21 时 45 分至 22 时 35 分,拉哈德仆从民兵从其在 Shama、Rajmin 山、Shaqif al-Naml、Bal`awil 山和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Majdal Zun 和 Bra`shit 外围地区进行了 22 次直接扫射,用中型武器连发射击,并发射了 6 枚 155 毫米炮弹。

1999 年 7 月 9 日

1 时至 3 时,以色列占领军和与其勾结的拉哈德民兵从 Zafatah、Tahrah 和 Suwayda 的阵地,向 Jabal al-Rafi 发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米迫击炮弹,并用中型武器连发扫射。

3 时 35 分至 4 时 15 分, Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发射击。

5 时, 占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地, 向 Haddatha 和 Atya al-Jabal 发射了 8 枚 155 毫米炮弹。

18 时 25 分, 占领军从 Tall Ya`qub 的阵地, 向 Majdal Zun、Mansuri 和 Izziyah 外围地区, 发射了 8 枚 155 毫米炮弹。

20 时 40 分至 21 时, 以色列占领军和勾结者民兵从 Zafatah 和 Aramta 的阵地, 向 Nabi Sujud 和 Mazra`at Umqata 外围地区发射了 4 枚 155 毫米炮弹和 5 枚 120 毫米迫击炮弹。

21 时 30 分, 勾结者民兵从 Zimriya 的阵地向 Mimis 防区用中型武器几次连发扫射。

1999 年 7 月 10 日

3 时 30 分至 5 时 05 分, Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发扫射。

5 时, 占领军从 Dabshah 的阵地, 向 Nabatiyah 废弃的军营, 发射了几枚 81 毫米迫击炮弹并用中型武器连发扫射。

7 时 25 分至 7 时 35 分, 以色列占领军从 Tall Ya`qub 的阵地, 朝 Majdal Zun 和 Yatar 外围地区, 发射了 6 枚 155 毫米炮弹。

12 时 15 分, 以色列占领军和勾结者民兵从 Zafatah、Ksar al-Urush、Bi`r Kilab nad Sujud 山的阵地, 向沿 Tasah 泉地区、Mazra`at Umqata 和 Mlita 以及 Luwayzah 和 Mlikh 外围地区, 发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

17 时 40 分至 18 时, 以色列占领军和勾结者民兵从 Tayyibah、Mays al-Jabal 检查站、Qantarah 和 Qusayr 的阵地, 朝 Tulin、Qabrikha、Ghanduriyah、Burj Qallawiyah 和 Frun 外围地区, 以及 Zawtar al-Sharqiyah 和 Zawtar al-Gharbiyah 附近 Litani 河沿岸地区以及 Wadi al-Hujayr, 发射了几枚 120 毫米迫击炮弹, 并用中型武器

连发扫射。

1999年7月11日

4时45分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射。

10时至12时,以色列军用飞机飞越了南部地区和 Shuf。

20时25分至21时05分,以色列占领军从 Tall Ya`qub 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Majdal Zun、Zibqin 和 Izziyah 以及 Wadi al-Qaysiyah 外围地区发射了8枚155毫米炮弹。

23时10分,从被占领地带发射的3枚81毫米迫击炮弹落在 Jabal al-Rafi`。

1999年7月12日

3时15分至5时,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射。

7时至7时20分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Haddatha 外围地区发射了4枚155毫米炮弹。

12时30分,Kafr Tibnit 路口的勾结者民兵成员不准27岁的 Huda Husayn Karim Musa 通过路口回到家乡所在地 Kafr Killa。

13时30分至15时30分,以色列军用飞机超音速飞越了南部地区和西贝卡。

16时40分,占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Qabrikha 和 Tulin 外围地区,发射了几枚155毫米炮弹。

19时10分至21时10分,以色列占领军从 Shurayfah 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Wadi al-Qaysiyah 和 Sujud 外围地区,发射了几枚155毫米炮弹。

1999年7月13日

勾结者民兵不准被占领城镇 Ayta al-Sha`b 的居民到解放地区去。

4时30分至5时30分,Qulaylah 和 Mansuri 之间沿岸的一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射。

10 时 35 分,以色列占领军和勾结者民兵从 Rayhan、Zafatah 和 Sujud 山阵地,向 Mazra'at Umqata、沿着 Tasah 泉水地区和 Sujud 山周围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器连发扫射。

20 时 20 分至 21 时 20 分,Tyre 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射,并在 Kharab 和 Rashidiyah 之间海岸地带发射了几枚照明弹。同时,几架以色列军用飞机低空飞越了 Tyre 地区。

1999 年 7 月 14 日

7 时 45 分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Tibnin 外围地区发射了四枚 15 毫米炮弹。

20 时 45 分至 20 时 55 分,以色列占领军和勾结者民兵从 Dabshah 和 Suwayda 的阵地,向 Kafr Rumman 外围地区,发射了几枚 81 毫米迫击炮弹。

1999 年 7 月 15 日

11 时 15 分,占领军从 Ksar al-Urush 阵地,朝 Nabi Sujud 和 Mlikh 外围地区发射了几枚 120 毫米迫击炮弹。

13 时 25 分,从 Ali al-Tahir 山的阵地向 Kafr Tibnin 居民区最东边的部分用中型武器几次连发扫射。

14 时 10 分至 15 时 20 分,占领军从 Jabal Balat 和 Tall Ya`qub 的阵地,向 Jibal al-Butm 和 Zibqin 外围地区,几次直接射击并发射了几枚 155 毫米炮弹。

1999 年 7 月 16 日

4 时至 5 时,占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Haddatha 和 Haris 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹。

9 时 55 分,以色列占领军从 Tall Ya`qub 的阵地,向 Mansuri 和 Majdal Zun 外围地区,发射了 5 枚 155 毫米炮弹。

12 时至 12 时 50 分,以色列军用飞机飞越了南部地区。

16 时 20 分,以色列占领军从 Ayshiyah 和 Ksar al-Urush 的阵地,向 Luwayzah、Aramta、Mazra'at Uqmata 和 Jabal al-Rafi 外围地区,发射了几枚 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器连发射击。结果,造成 Jabal al-Rafi 起火。

19 时至 22 时 30 分,占领军和勾结者民兵从 Shurayfah、Ksar al-Urush、Shama、Zafatah 和 Suwayda 山的阵地,朝 Majdal Zun 外围地区,yuhmur 低地和 Mazra'at al-Hamr,以及 Habbush 外围地区,沿 Tasah 泉地区和 Shama 和 Sujud 山阵地周围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器直接射击和连发扫射。

1999 年 7 月 17 日

2 时 25 分至 2 时 35 分,以色列占领军从 Ksar al-Urush 的阵地,向 Tasah 泉沿岸地区发射了几枚 120 毫米迫击炮弹。

3 时 30 分至 5 时,Qulaylah 和 Bayyadah 之间沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发射击。

9 时 50 分,占领军从 Ahmadiyah 山和 Abu Qamhah 的阵地,朝 Jabal Bir al-Dahr 和沿着 Litani 河地区,发射了 27 枚 155 毫米炮弹和 27 枚 120 毫米迫击炮弹。

10 时 5 分至 12 时 35 分,占领军从 Abu Qamhah 和 Ahmadiyah 山的阵地,朝 Wadi al-Fatir 和 910 号山,发射了 43 枚 155 毫米炮弹和 20 枚 120 毫米迫击炮弹。

13 时 45 分,以色列军用飞机攻击了 Litani 河沿岸地区,发射了两枚空对地导弹。这些飞机持续飞行直至 16 时,16 时 10 分,又继续攻击该地区,又发射了两枚空对地导弹。

1999 年 7 月 18 日

1 时 55 分至 2 时 10 分,同以色列勾结的拉哈德民兵从 Zafatah 的阵地,向

Mazra`at al-Hamra,发射了三枚 155 毫米炮弹。

3 时 30 分至 5 时 30 分,Rashidiyah 和 Bayyadah 之间沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射。

10 时 10 分至 12 时 10 分,以色列军用飞机超音速飞越了南部地区、西部地区、西北卡、北部地区和黎巴嫩山。这些飞机继续侵犯黎巴嫩领空直至 15 时 40 分。

11 时 5 分至 11 时 20 分,占领军从在 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Tibnin 外围地区,发射了四枚 155 毫米炮弹。

21 时 20 分,以色列占领军从 Ksar al-Urush 的阵地,向 Nabi Sujud 周围地区发射了六枚 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器几次连发扫射。

1999 年 7 月 19 日

1 时 10 分,勾结者民兵从 Tahrah 山的阵地,朝 Kafr Rumman 发射了四枚 81 毫米迫击炮弹。炮弹落在黎巴嫩军队的岗哨附近。

3 时至 5 时 30 分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发扫射,间隔时间不定。

11 时 10 分至 13 时,占领军从 Mays al-Jaba 检查站的阵地,朝 Rshaf、Tiri、Yatar 和 Sribbin 外围地区发射了 27 枚 155 毫米炮弹。

9 时 50 分至 15 时,以色列军用飞机超音速飞越了北卡、南部地区、北部地区和黎巴嫩山。

拉哈德仆从民兵不准 Aytrun、Mays al-Jabal、Blida 和 Hula 的居民通过 Bayt Yahun 路口到解放地区去。

18 时 15 分至 19 时 45 分,以色列占领军和勾结者民兵朝 kafr Rumman 最东边部分的居民区外围地区和 Qabrikha 和 Wadi al-Hujayr 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。Ghanduriyah、Burj Qallawiyah 和 Qallawiyah 也受到来自 Ibad 阵地炮火的轰击。

1999年7月20日

0时10分至6时20分,以色列占领军和拉哈德仆从民兵向 Yuhmur、Mansuri 种植园和 Buyut al-Siyad 最东面的居民区,发射 81 毫米迫击炮弹,投掷手榴弹并用中型武器几次连发扫射。一枚碎片杀伤炸弹落在 Yuhmur 最东面的居民区,损坏了 Ahmad Hasan Zuhur 和 Hasan Khalil al-Harf 拥有的有人居住的两所住房以及 Zuhur 的一辆民用汽车。

9时20分至10时40分,占领军和勾结者民兵从 Qal'at al-Shaqif(Beaufort 城堡)和 Zafatah 的阵地,朝 Arnun 外围地区以及 Arnun 与城堡之间的道路,发射了几枚 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器连发扫射。这条路上 Ali Ajami 的家被几发直射的子弹击中。

15时至16时45分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站、Bustan 检查站和 Tayyibah 的阵地,向 Bra'shit、Tibnin、Yatar、Tulin、Qabrikha 和 Wadi al-Hujayr 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

20时20分至22时20分,以色列占领军和勾结者民兵从 Zafatah、Qal'at al-Shaqif(Beaufort 城堡)、Sujud 山、Ksar al-Urush 和 Tahrah 山的阵地朝 Mazra'at Uqmata、Jabal al-Rafi、Luwayzah 山和 Nabatiyah 废弃的军营,发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器连发扫射。

21时35分,一架以色列直升机飞越了西北卡 Jabal Ayn al-Tinah 上空。

22时20分,占领军从 Abu Qamhah 的阵地,向 Jabal Bir al-Dahr 发射了三枚 155 毫米炮弹。

22时30分,勾结者民兵向其 Kafr Hunah 阵地周围地区发射了几枚 81 毫米迫击炮弹。

23时15分,拉哈德仆从民兵从 Zafatah 的阵地,向 Yuhmur 外围地区,发射了三枚 155 毫米炮弹。

1999年7月21日

4 时至 5 时,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方几次连发扫射。

15 时 5 分,以色列占领军和同他们勾结的拉哈德民兵从 Rayhan 和 Shurayfah 的阵地,向 Mazra`at Uqmata 和 Sujud 山周围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

20 时至 20 时 45 分,占领军从 Ksar al-Urush 和 Shurayfah 的阵地,朝 Sujud 山周围地区和沿着 Tasah 泉水流经地区,发射了几枚 155 毫米炮弹。

9 时 45 分,拉哈德仆从民兵从 Zafatah 和 Tahrah 的阵地,向沿着 Zahrani 河地区,Kafir Rumman 最东边的居民区以及 Nabatiyah 废弃的军营,发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米迫击炮弹并用中型武器连发扫射。

1999年7月22日

4 时 15 分至 5 时 30 分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发扫射,间隔时间不定。

8 时 40 分至 10 时 30 分,占领军从 jabal Balat 和 Tall Ya`qub 的阵地,朝 Yatar 和 Jabal Balat 周围地区,发射了 14 枚 155 毫米炮弹并用中型武器几次连发扫射。

10 时 10 分,占领军从 Zimriya 山的阵地,向 Zimriya 路口用中型武器几次连发扫射。

11 时 5 分,以色列军用飞机飞越了西北卡。

一群占领军士兵和拉哈德仆从民兵成员攻击了 Ayta al-Sha`b 城。该城被占领和包围了一段时间,16 岁的 Muhammad Ni`mah 和 15 岁的 Hassn Musa Rids 被捕。

1999年7月23日

4 时 15 分至 5 时 15 分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几

次连发扫射。

9 时,勾结者民兵把 24 岁的 Wafa,Salim Milhim 和她两岁的女儿 Norma 通过 Zimriya 路口赶出被占领的 Shab`a 城。她的丈夫 Mustafa Qasim Nab`ah 于 1999 年 5 月 12 日逃到解放地区。

13 时 50 分至 14 时 20 分,以色列占领军从其在 Mays al-Jabal 检查站的阵地向 Wadi al-Qaysiyah,发射了五枚 155 毫米炮弹。

16 时 7 分至 18 时 10 分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站和 Ibad 的阵地向 Wadi al-Qaysiyah,发射了几枚 155 毫米炮弹。

18 时 20 分至 18 时 35 分,以色列军用飞机三次攻击了 Yatar 和 Majdal Zun 外围地区,发射了六枚空对地导弹。

21 时 25 分,占领军从 Shurayfah 山的阵地,向 Jabal Abu Rashid 发射了三枚 155 毫米炮弹,向 Jabbur 水池发射了三枚 155 毫米炮弹。他们还从 Abu Qamhah 的阵地,向 Jabal Bir al-Dahr 发射了一枚 155 毫米炮弹。

22 时 10 分,以色列占领军和勾结者民兵用中型武器扫射了 Suwayda、Dabshah 和 Tahrah 阵地周围的地区。

1999 年 7 月 24 日

4 时至 6 时,Bayyadah 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发扫射。

10 时,Wadi al-Saluqi 和 Wadi al-Hujayr 地区遭到以色列炮击和机关枪扫射。在 Tayyibah 工程的占领军阵地向该地区发射了照明弹。

16 时 50 分,勾结者民兵从 Zafatah、Suwayda 和 Tahrah 的阵地,向沿 Zahrani 河的地区、Habbush-Arabsalim 道路周围地区、Kafr Rumman 外围地区和 Tahrah 山,发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米和 60 毫米迫击炮弹。

22 时,拉哈德仆从民兵从 Hula 的阵地,向 Shaqra 外围地区,发射了几枚 81 毫米

迫击炮弹,并用中型武器连发射击数次。

1999年7月25日

3时45分至5时10分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发扫射,间隔时间不定。

4时40分,拉哈德仆从民兵从 Ahmadiyah 山、Zimriya 和 Ayn Qinya 的阵地,朝 Dallafah 泉、Mimis 防区、Wadi al-Fatir 和 Jabal Bir al-Dahr,发射了两枚 81 毫米迫击炮弹并用中型武器几次连发扫射。

10时10分至14时,以色列军用飞机飞越了南部地区,间隔时间不定,在 Jwayya 地区投掷了热气球。

18时10分,勾结者民兵和以色列占领军从 Qantarrah 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Qabrikha、Tulin 和 Qallawiyah 外围地区,发射了五枚 155 毫米炮弹,并用中型武器几次连发扫射。

19时23分,以色列军用飞机攻击了 Qabrikha 和 Tulin 外围地区,发射了四枚空对地导弹。

21时35分至22时30分,以色列占领军和同它们勾结的拉哈德民兵从 Shurayfah 和 Zafatah 的阵地,向 Yuhmur 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹。

1999年7月26日

4时至5时30分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器向四面八方连续扫射数次。

5时30分,一架以色列直升机飞越了 Jabal Ayn al-Tinah。

6时30分至7时15分,Bayyadah 和 Mansuri 之间沿岸的两艘以色列炮艇用中型武器朝海上的渔船数次连发扫射。

9时25分至9时35分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Tulin 地

区和 Wadi al-Hujayr 发射了四枚 155 毫米炮弹。

10 时 10 分,占领军从 Hula 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Qabrikha 和 Majdal Silm 以及 Wadi al-Qaysiyah 和 Wadi al-Saluqi 外围地区发射了 22 枚 155 毫米炮弹和 10 枚 120 毫米迫击炮弹。

11 时 2 分至 11 时 15 分,以色列军用飞机两次攻击了 Wadu ak-Qaysiyah,发射了两枚空对地导弹。

13 时 10 分,以色列军用飞机攻击了 Wadi al-Qaysiyah 发射了一枚空对地导弹。

14 时 35 分,以色列军用飞机以不同高度飞越了南部地区和贝卡。

15 时 40 分,同以色列勾结的拉哈德民兵从 Tahrah 的阵地,向 Arabsalim 外围地区两次进行直接射击。

20 时 20 分至 21 时 45 分,以色列军用飞机以不同高度飞越了南部地区和 Shuf, 间隔时间不定。

20 时 45 分,占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,朝 Wadi al-Qaysiyah,发射了三枚 155 毫米炮弹。

1999 年 7 月 27 日

1 时 5 分至 2 时 5 分,占领军从 Dabshah 山上的阵地向周围地区发射了几枚 81 毫米迫击炮弹。

4 时 30 分至 15 时 5 分,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发扫射。

5 时 45 分至 6 时,占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地朝 Wadi al-Qaysiyah,发射了四枚 155 毫米炮弹。

6 时至 6 时 30 分,从被占领地带发射的几枚 120 毫米迫击炮弹落在 Habbush 和 Jba 外围地区。

6 时 15 分,以色列占领军开始用各种武器轰击 Iqlim al-Tuffah 高地和沿 Zahrani

河的地区。

6 时 45 分,以色列占领军从 Tall Ya`Qub 的阵地,朝 Mansuri 外围地区,发射了两枚 155 毫米炮弹。

6 时 45 分至 7 时 30 分,以色列占领军和勾结者民兵朝 Mansuri、Majdal Zun 和 Buyut al-Siyad 外围地区,发射了 10 枚 155 毫米炮弹,并用中型武器连发进行扫射。

9 时 30 分至 13 时,以色列军用飞机以不同高度飞越了南部地区、Shuf 和西贝卡。

12 时 30 分至 13 时,拉哈德仆从民兵用中型和轻型武器向 Ali al-Tahir 阵地周围地区几次直接进行射击。

20 时 20 分至 20 时 40 分,一架以色列直升机以中等高度飞越了 Tumat Niha 和 Ayn al-Tinah 地区。

20 时 55 分,勾结者民兵从 Zaghlah 的阵地,向 Wadi al-Fatir 和 Zaghlah-Mimis 道路,用中型武器几次进行连发扫射。

1999 年 7 月 28 日

4 时至 5 时,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次连发扫射,间隔时间不定。

6 时,以色列占领军和同它们勾结的拉哈德民兵从 Bustan 检查站(以色列领土内)、Shurrayfah、Rayhan、Ruways、Ruwaysat、Jamus 和 Shaqif al-Naml 的阵地,朝 Yatar、Jba、Haddatha、Ayta al-Jabal、Mazra`at Uqmata、Mlita 山外围地区和 Tasah 泉流经地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器几次连发扫射。

9 时 15 分至 12 时 15 分,以色列军用飞机超音速飞越了黎巴嫩山、贝卡、北部地区和南部地区。

16 时 30 分,Iqlim al-Tuffah 地区和 Luwayzah、Mlita 和沿着 Zahrani 河以及

Tasah 泉流经地区受到来自占领军在 Zafatah 阵地的猛烈炮击。

17 时 20 分,勾结者民兵从 Balat 的阵地,向 Kafra 地区发射了四枚 155 毫米炮弹。

1999 年 7 月 29 日

1 时,来自 Qulay`ah 城的 Carlos Jirjis Ni`mah、Jirjis Sa`id Abu Karam、Amin Antoine Sa`id 和 As`ad Riyad Salamah 正在 Khiyam 低地猎野猪。在该地区埋伏着的以色列占领军一群士兵向他们射击。Carlos Jirjis Ni`mah 被打死,另外三个人受了轻伤。

0 时 10 分至 0 时 20 分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Majdal Silm 和 Qallawiyah 外围地区,发射了 10 枚 155 毫米炮弹。

2 时 30 分至 7 时,占领军和勾结者民兵从 Mays al-Jabal 检查站和 Hardun 山上的阵地,朝 Wadi al-Qaysiyah,在不同时间发射了五枚 155 毫米炮弹。

9 时至 20 时 11 分,以色列军用飞机超音速飞越了 Shuf 沿岸地区、南部地区、西贝卡和北部地区。

16 时至 16 时 15 分,以色列占领军和拉哈德仆从民兵从 Tall Ya`qub 的阵地向 Zibqin、Jibal al-Butm 和 Majdal Silm 以及 Wadi al-Qaysiyah 和 Yuhmur 低地,发射了 19 枚 155 毫米炮弹。

22 时 55 分,从被占领地带发射的几枚 81 毫米迫击炮弹落在 Jba 外围地区。

1999 年 7 月 30 日

0 时 10 分至 0 时 15 分,以色列占领军朝 Dabshah 山阵地附近地区发射了几枚 81 毫米迫击炮弹。

2 时 35 分,拉哈德仆从民兵从 Zwayya 的阵地,向 Mimis 防处用中型武器几次连发扫射。

5 时至 5 时 10 分,Ma`Liyah 低地和 Mansuri 之间沿岸的一艘以色列炮艇用中型

武器朝四面八方几次连发扫射。

11 时至 12 时 40 分,勾结者民兵从 Ali al-Tahir、Suwayda、Tahrah 和 Saff al-Hawwa 的阵地,向 Ali al-Tahir 山和 Wadi Habbush 周围地区,用中型武器几次连发射击。还有一枚 81 毫米的迫击炮弹落在 Shaqif al-Naml 阵地附近地区。

18 时至 18 时 30 分,拉哈德仆从民兵从 Zafatah 的阵地,向 Litani 河流经地区发射了几枚 155 毫米炮弹。

19 时 30 分,以色列占领军和同它们勾结的拉哈德民兵从 Qantarrah、Tayyibah 和 Mays al-Jabal 检查站的阵地,向 Qabrikha 外围地区以及 Sawwanah 和 Majdal Silm 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和三枚 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器连发扫射。

20 时 50 分至 21 时 45 分,以色列占领军和勾结者民兵从 Tall Ya'Qub、Mays al-Jadal 检查站、Zafatah、Shurayfah、Tayyibah、Qantarrah 和 Suwayda 的阵地,朝 Mansuri、Majdal Zun、Qabrikha、Tulin 和 Ghanduriyah 外围地区以及 Wadi al-Saluqi、Wadi al-Hujayr 和沿着 Litani 河流经地区,发出了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器进行连发扫射。

23 时 45 分,拉哈德仆从民兵从 Zafatah 的阵地,向 Mazra'at al-Hamra,发射了几枚 120 毫米迫击炮弹。

23 时 50 分,以色列占领军从 Tall Ya'qub 和 Jabal Balat 的阵地,向 Zibqin 和 Jibal al-Butm 外围地区,发射了九枚 120 毫米迫击炮弹。在 Zibqin、Ahmad Ali Bandar Bazi 拥有的一艘有人居住的房屋墙壁被附近爆炸炮弹的碎片损坏,窗户也被打破。

23 时 50 分,占领军向 Kafr Tibnit 居民区的最东边部分进行三次直接射击。Qahtan Abd al-Amir Fadil 拥有的有人居住的住房墙壁被两颗子弹打中,留下两个窟窿。

1999 年 7 月 31 日

0 时 35 分至 0 时 45 分,以色列占领军从 Tayyibah、Qantarrah 和 Mays al-Jabal

检查站的阵地,向 Wadi al-Qaysiyah 和 Majdal Silm 以及 Qabrikha 外围地区,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

3 时 30 分至 4 时,Mansuri 沿岸一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方几次进行扫射。

5 时,占领军从 Tall Ya`qub 的阵地,朝 Mansuri 和 Majdal Zun 外围地区,发射了三枚 155 毫米炮弹。

11 时 15 分,以色列占领军从 Mays al-Jabal 的阵地,朝 Wadi al-Qaysiyah,发射了三枚 155 毫米炮弹。

14 时 20 分至 14 时 50 分,勾结者民兵从 Hula 和 Aramta 的阵地,向 Sujud 山和 Mlita 山附近地区以及 Mlikh 和 Majdal Silm 外围地区,发射了几枚 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹。

15 时 40 分至 17 时 5 分,以色列占领军和拉哈德仆从民兵从 Tall Ya`qub、Ali al-Tahir 和 Zafatah 的阵地,向 Yatar、Yuhmur 低地和 Kafr Tibnit 居民区的最东边部分,发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹,并用中型武器数次进行扫射。

17 时 10 分,Asi 地区受到来自 Tayr Harfa 以色列占领军阵地的炮击。

黎巴嫩政府强烈谴责以色列的继续占领以及对黎巴嫩平民进行的新的攻击和胡作非为行径。以色列的行动造成一些伤亡,并给财产带来进一步的严重破坏。

这一系列新的攻击同以前的攻击一样,公然侵犯了黎巴嫩主权和独立,违反了《联合国宪章》的宗旨和原则,违反了国际法,并侵犯了基本人权。

请将本函作为大会议程项目 40 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨利姆·塔德穆里(签名)
